Regional Workshop for CIS Countries

STATISTICS OF INTERNATIONAL TRADE IN SERVICE: CHALLENGES AND GOOD PRACTICES

United Nations Statistics Division, Interstate Statistical Committee of CIS State Committee on Statistics of Ukraine European Free Trade Association

7-9 October 2008, Kiev, Ukraine

Final report of the seminar

Kiev, New York 2008

Content

I.	Organization, purpose, objective and participants of the Workshop		4
II.	Summary		4
III.	Con	clusions and recommendations	5
	Lega	l and institutional framework	5
Methodological framework		odological framework	6
	Developing national databases		7
Sources and methods of data collection		ces and methods of data collection	7
	Distr	ibution and use of SITS data	8
Annex	Ι	Agenda	9
Annex	П	List of participants	14

I. Organization, purpose, objective and participants of the Workshop

The Workshop on "Statistics of International Trade in Services: Challenges and Good Practices" was organized by the United Nations Statistics Division (UNSD) in close cooperation with the Statistical Office of the CIS countries (CISSTAT) and the State Committee on Statistics of Ukraine. It was hosted by the State Committee on Statistics of Ukraine. The workshop took place in Kiev, Ukraine between 7 and 9 October 2008. The workshop is organized in respond to a request by the Interstate Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States and is in line with the 2008-2009 Work programme of the Statistics Division in the area of international trade statistics endorsed by the Statistical Commission.

The workshop aimed to provide training for the representatives from national statistical offices and central banks from the CIS countries on methodological development of the statistics of trade in services and also the current country-practices in compiling trade in services statistics. The training focused on both the interpretation of conceptual issues and options for the implementation of international recommendations in country specific circumstances and facilitated the establishment of a network of statisticians in the CIS countries working on service trade statistics. The sustainability of the training will be enhanced by the creation of a network of statisticians practicing trade in services statistics both in national statistical offices and in central banks.

The workshop was attended by 36 participants from selected CIS countries, international and regional organizations. The following 10 CIS countries sent representatives to the Workshop: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Republic of Moldova, Russian Federation, Tajikistan, Uzbekistan. The following international organizations and national statistical offices sent representatives as resource persons to the Workshop: European Free Trade Association (EFTA), International Monetary Fund (IMF), Statistical Office of the CIS countries (CISSTAT) and United Nations Statistics Division (UNSD) and Statistics Norway.

II. Summary

<u>Opening session:</u> Mr. Pischeiko, First Deputy Chairman of the State Committee on Statistics of Ukraine welcomed the participants and opened the Workshop. Mr. Markhonko, Chief of the Trade Statistics Branch welcomed the participants on behalf of Paul Cheung, Director of UNSD. Mr. Ivanov, Deputy Chairman, CISSTAT and Mr. Gomez, Head of EFTA Office in Luxemburg welcomed the participants.

Session on the Statistics of International Trade in Services (SITS) included the following presentations: "Global situation in SITS", "Status of statistics of trade in services in the CIS countries", "Overview of the country responses to the UN questionnaire on the status of trade in services at countries", "MSITS: Worldwide consultation" – The presentations were followed up by general discussion.

Session on the revision of the Balance of Payment Manual (BMP6), definitions and classifications included the following presentations: "Overview of the Balance of

Payment Manual", "Definition of services in the System of National Account 2008", "The classification of services, EBOPS", "Extension of the international classification of services, EBOPS in Tajikistan", "CPC Version 2 and EBOPS correlation" – The presentations were followed up by general discussion.

Session on the approaches to data compilation included the following presentations: "The International Transaction Reporting System (ITRS)", "ITRS in Ukraine", "Methodology and application of ITRS in the Russian Federation", "Statistics on external trade in services applied by Statistics Norway", "Guidelines on the reporting of external trade in services to Statistics Norway", "Organizing enterprises surveys for international service trade in the Russian Federation", "Enterprise surveys for international service trade in the Republic of Belarus", Norwegian balance of payment statistics", "FATS statistics" – The presentations were followed up by general discussion.

<u>Session on metadata, data quality and reporting to international organization</u> included the following presentations: "Metadata and quality of the trade in services data", "Submission of trade in services statistics to international organizations" – The presentations were followed up by general discussion.

<u>Group discussion</u> included topics: data sources, data collection procedures applied, cooperation of the NSO and the central banks in data collection, problems encountered in data collection, use of ITRS and enterprise surveys, challenges encountered using HS, CPC classifications, challenges in implementing the new version of EBOPS, data quality assurance.

At the last session the participants presented a set of <u>recommendations</u> to improve the availability, timeliness and completeness of trade in services statistics in the CIS region. The following recommendations were adopted by the participants:

III. Conclusions and recommendations

- I. Legal and institutional framework
- Considers necessary to improve further the legal and institutional framework for the
 international trade in services statistics in the CIS countries in order to make it comply
 with the fundamental principles of official statistics adopted by the UN Statistical
 Commission.
- 2. Notes that procedures shall be optimized at various organizations / agencies involved in drafting SITS contributing to a systematic comparison of the methods and results to ensure the fullest coverage and the necessary detail of the statistics; it recognizes that the existing inter-organization agreements are analyzed and the necessary changes are made.
- 3. Considers necessary to strengthen cooperation between national statistical offices and central banks to provide a systematic information exchange to ensure the completeness and other data quality elements, a joint work plans; other institutions shall also be actively involved in this cooperation (finance ministries, tax authorities, etc.).

- 4. Emphasizes that only one organization shall be officially responsible for the distribution of official SITS meanwhile usually several agencies of the government are involved in SITS in the country; what organization will be entrusted with such responsibility must be decided in each country individually, taking into account existing legislation and the characteristics of the organization of the national statistical system dealing with international trade.
- 5. Considers necessary to draw the attention of heads of the organizations/agencies that are responsible for SITS about the inadequate funding of regular statistical surveys, which adversely affects the quality of data collected and distributed.
- 6. Considers necessary to systematically put into practice the work of all departments and organizations involved in compiling statistics generally in procedures and measures designed to ensure data quality of SITS and in defining development strategies.
- 7. Recognizes the need to be more active with data users, including the explanation of the use of international trade statistics for decision-making in foreign trade policy and market research.

II. Methodological framework

- 8. Welcomes the revision of the Manual on Statistics of International Trade in Services (MSITS) and believes that the new edition is to provide more clearly articulate methodological recommendations and closely align them with the needs of data users and data producers in countries.
- 9. Considers highly desirable to draft a training manual for SITS compilers including description of good practices on selected SITS issues.
- 10. Believes that the CIS countries need to develop and publish recommendations on SITS taking into account the peculiarities of national statistical systems on the external sector of their economies and to conduct a series of regional training seminars in order to support implementation of such manual.
- 11. Recognizes that the CIS countries need further clarification/elaboration on methodological issues like definition of partner countries, especially taking into account the import of construction services, evaluation of financial services FISIM, accounting for the lease of real estate in different cases, tables of correspondence between the CPC and EBOPS, identifying ways of services, compiling relevant indicators of FATS, etc.
- 12. Suggests for UNSD to further improve its hotline on SITS and encourages countries to send their requests to the UNSD in English, so that UN experts can more quickly respond to them.
- 13. Taking into account the existence of double counting in the statistics of trade in goods and trade in services considered to be a clear explanation of the reason for this situation in future, a revised version of SITS; countries to inform its users of all cases of double counting in their national statistics on external trade in order that they can make decisions about how to use properly the published data and, if necessary, make appropriate amendments.

- 14. Believes that it is necessary to develop and to coordinate among countries the methodology of data assessment in order to ensure better coverage and data by partner countries and the types of services (EBOPS and CPC) including the assessments of official data.
- 15. Notes that in order to ensure a better information base for the evaluation of services for processing of goods remain the property of their suppliers, it is necessary to maintain the current recommendation of gross accounting of such goods in the merchandise trade statistics.
- 16. Calls upon countries to take part, if possible, in the preparation of the Russian version of the text of a future revised MSITS in order to ensure the quality of translation and the fastest publication of this document; offers a timely UNSD appeal to the countries for help on this issue.
- 17. Considers that the future introduction of revised recommendations on MSITS be implemented gradually, as they gain experience and develop the necessary tools.
- III. Developing national databases
- 18. Encourages countries to take further steps to collect SITS and to prepare and distribute such statistics with a detailed description of:
 - i. categories EBOPS
 - ii. CPC (on a pilot basis, to provide to UNSD)
 - iii. partner countries,
 - iv. Industry / sector.
- 19. Believes that countries could take steps to carry out pilot calculations in order to provide details on how to provide services data.
- 20. Believes necessary to pay greater attention to the foreign affiliates, including trade indicators; suggests that UNSD to conduct a survey of country experiences in this field in collaboration with the CIS Statistical Committee.
- IV. Sources and methods of data collection
- 21. Notes the lack of or poor-quality data for many types of services, especially for insurance, financial and tourism services and services of government organizations, believes that the exchange of experience in the compilation of statistics on trade in services is especially important at this stage.
- 22. Affirms that the enterprise survey and the international transaction reporting sytem, are complementary sources of data, encourages their further improvement, in particular, the development of techniques in agreement obtained on the basis of the results.
- 23. Emphasizes the need to ensure the confidentiality of individual statistical data and their use for non-statistical purposes.

- 24. Invites countries to establish a more systematic exchange of experiences on the methodology, organization of surveys and other practical issues on SITS; appeals to the UN Statistics Division and the Statistical Committee of CIS countries to propose a convenient option of organizing such exchanges.
- 25. Considers that the formation of the population for the next statistical sampling is the most important practical task in SITS; a compilation of good practices in this area and finding new approaches to solving the problem should be included in future publications on SITS planned by international organizations.
- 26. Points to the feasibility of establishing and timely update of the supporting (satellite) registry of enterprises with foreign economic activities for the purpose of SITS.
- 27. Emphasizes the need for greater use of electronic reporting forms to obtain more reliable raw data and reduce the cost of their processing.
- 28. Draws attention to the fact that statistics does not require continuous reporting and supports the initiative of countries to expand the use of data obtained through sampling, as well as assessment data, provided that such data are based on accepted methodologies and the explanation of these methods is included in the national metadata.
- 29. Considers as good practice the use of alternative sources of data to assess the reliability of reporting information, including, for example, the partner countries, statistics of trade in goods, a household survey, etc.
- 30. Considers it appropriate to exercise widely bilateral and multilateral comparisons and, as the accumulation of positive experiences, practice exchange of such data among countries for inclusion in their official statistics and a more rational use of resources of the national statistical offices and central banks.
- 31. Draws the attention that the use of these partner countries data requires some detailed analysis of SITS in the countries concerned in order to harmonize the methodological and practical issues, in particular, to identify avoidable causes of unnecessary differences.

V. Distribution and use of SITS data

- 32. Confirms that users shall be aware of not only who is the official source of SITS but also the publication calendar.
- 33. Believes necessary that all countries have taken steps to improve the dissemination of metadata on SITS and appeals to the UN Statistics Division and the Statistical Committee of CIS countries to propose the format of the data based on EBOPS.
- 34. Agrees that it is needed to study and synthesize international experience to assess the quality of SITS and to develop recommendations for its implementation in the CIS countries; believes that the CIS countries shall begin publishing reports on the quality of national SITS.
- 35. Suggests that UNSD develop and propose specific recommendations to countries on the format of trade in services data for international organizations; suggests that those who are responsible for distribution of official SITS in countries to communicate to the UN the date when the national data is ready for distribution.

Annex I Agenda

Региональный семинар для стран членов СНГ Статистика международной торговли услугами в странах СНГ: проблемы и опыт их решения

Совместно организован Статистическим отделом ООН, Межгосударственным статистическим комитетом стран членов СНГ и Государственным комитетом по статистике Украины 7-9 октября 2008 г. Киев, Украина

Statistics of International Trade in Services: Challenges and good practices
Regional workshop for CIS countries

Jointly organized by the United Nations Statistics Division and
State Committee on Statistics of Ukraine

Kiev, Ukraine, 7-9 October 2008

Проект предварительной повестки дня / Draft provisional agenda

Bторник, 7 октября / Tuesday 7 October

Утрення сессия / Morning session

9.00 a.m. – 9.30 a.m. 1 **Регистрация / Registration**

9.30 a.m. – 10.00

a.m.

10.00 a.m. - 10.30

a.m.

2 Открытие семинара / Opening of the workshop

3 Статистика международной торговли услугами (СМТУ) / Status of SITS

Обзорный доклад (Статотдел ООН) / Global situation (UNSD)

Обзор состояния СМТУ в странах СНГ (Статкомитет СНГ)

Status of statistics of trade in services in the CIS countries (CISSTAT)

<u>Доклад Статкомитета СНГ</u> / Report by CISSTAT

Ответы стран-участниц семинара на Вопросник Статотдела ООН / Country responses to UN questionnaire

10.30 a.m. - 10.50 a.m.

Перерыв / Coffee break

10.50 a.m. - 12.30 p.m.

4 Руководство по статистике международной торговли услугами (PCMTУ) и его пересмотр / MSITS and its revision

MSITS Worldwide consultation (UNSD)

Общая дискуссия / General discussion

12.30 p.m. - 2.00 p.m. Послеобеденная сессия / Afternoon session 2.00 p.m. - 3.30 p.m.

Перерыв на обед / Lunch break

5 Руководство по составлению платёжного баланса, шестое издание (РПБ6) / The revision of the Balance of Payment Manual (BPM6)

Towards BPM6 (IMF)

 $\frac{\Pi epecmotp \ «Руководства по платежному балансу»}{\Pi peзентация \ MB\Phi \ / \ Revision of BPM$

Общая дискуссия / General discussion

- 6 Услуги и их классификация / Services and their classification
 - (a) Определение услуг в CHC 2008 (Статотдел ООН) / Definition of services in SNA 2008 (UNSD)

Общая дискуссия / General discussion

(b) РКУПБ / EBOPS (IMF)

<u>Классификация услуг</u> РКУПБ Презентация МВФ / EBOPS (IMF) <u>Расширенная классификация международных услуг по</u> / EBOPS (National Bank of Tajikistan)

Общая дискуссия / General discussion

3.30 p.m. - 3.50 p.m.

Перерыв / Coffee break

3.50 p.m. – 5.00 p.m.

7 Услуги в Классификация основных продуктов (КОП), Версия 2.0 и таблица соответствия РКУПБ/КОП / CPC Ver. 2.0 and EBOPS/CPC correlation (UNSD)

BOP/EBOPS/CPC (UNSD)

Общая дискуссия / General discussion

Среда, 8 октября / Wednesday, 8 October

Утрення сессия / Morning session 9.00 a.m. – 10.30 a.m.

- 8 Подходы к составлению данных / Approaches to data compilation
 - (a) Международная система учёта операций / ITRS
 - 1. <u>Система отчетности</u>
 по международным операциям
 Презентация МВФ / IRTS (IMF)
 - 2. <u>СИСТЕМА УЧЕТА МЕЖДУНАРОДНЫХ ОПЕРАЦИЙ</u> (Национальный банк Украины) / ITRS (National Bank of Ukraine)
 - 3. Методология и практика формирования показателей международной торговли услугами
 в Российской Федерации / ITRS (Bank of Russia)

Общая дискуссия / General discussion

10.30 a.m. - 10.50 a.m.

Перерыв / Coffee break

10.50 p.m. – 12.30 p.m.

- (b) Статистическое обследование предприятий / Enterprise surveys
- 1. <u>Statistics on external trade in services, Statistics Norway</u> (Statistics Norway)
- 2. <u>Guidelines on the reporting of external trade in services to Statistics Norway</u> (Statistics Norway)
- 3. <u>Организация статистического наблюдения предприятий, осуществляющих внешнюю торговлю услугами</u> (Федеральная служба государственной статистики) / Enterprise survey (ROSSTAT)
- 4. Статистическое обследование предприятий по внешней торговле услугами в Республике Беларусь (НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ) / Enterprise survey (Ministry of Statistics of Belarus)

Общая дискуссия / General discussion

12.30 p.m. — 2.00 p.m. Послеобеденная сессия / Afternoon session 2.00 p.m. — 3.30 p.m.

Перерыв на обед / Lunch break

9 Другие источники данных и оценки / Other data sources and estimations

Norwegian balance of payments statistics (Statistics Norway)

Общая дискуссия / General discussion

10 СМТУ по способам предоставления услуг включая ТУЗФ / SITS by modes of supply including FATS (IMF)

Способы предоставления услуг и статистика «торговли услугами через зарубежные филиалы» (ТУЗФ) Презентация МВФ / FATS (IMF)

Общая дискуссия / General discussion

3.30 p.m. - 3.50 p.m. Перерыв / Coffee break

3.50 p.m. - 5.00 p.m. 11 Метаданные и качество СМТУ / Metadata and quality of the trade in services data (UNSD)

Общая дискуссия / General discussion

12 О предоставлении СМТУ международным организациям / Submission of trade in service statistics to international organizations (UNSD)

Общая дискуссия / General discussion

Четверг, 9 октября / Thursday, 9 October

Утрення сессия / **Morning session**

9.00 a.m. - 10.30 a.m.

13 Групповая дискуссия: сотрудничество Национальных статистических служб и Центобанк / Group discussion: cooperation of the NSO and the central bank in data collection, data compilation and dissemination practices, problems and solutions (UNSD)

Презентации по итогам групповых дискуссий / Presentation of the group discussions Перерыв / Coffee break

10.30 a.m. - 10.50

a.m.

10.50 a.m. - 12.30

p.m.

14 Заключительная дискуссия: на пути к более качественной СМТУ в странах СНГ / Roundtable discussion: Towards imporved SITS in the CIS countries Перерыв на обед / Lunch break

Послеобеденная сессия / Afternoon session

- 15 Выводы и рекомендации семинара / Conclusions and recommendations of the workshop
- 16 Оценка семинара и его закрытие / Evaluation and closing of the workshop

Annex II List of participants

No.	Country	Name of Participant
1.	CISSTAT	Mr. Youri Ivanov Deputy Chairman of CISSTAT
2.	CISSTAT	Ms. Ella Potapova Deputy Chief, Department of Social Statistics and Trade
3.	Armenia	Mr. Alexander Petrosyan
	Армения	Александр Петросян
4.	Armenia	Mr. Mher Barseghyan
	Армения	Мгер Барсегян
5.	Azerbaijan	Mr. Rauf Mikayil Mikayilzade Director, Department of Balance of Payment

6.	Azerbaijan	Mr. Azizagha Ahmadov
	Азербайджан	Ахмедов Азизага
7.	Belarus	Ms. Alena Rezanovich Head of Balance of Payments Methodology and Development Division
	Беларусь	Елена Резанович Начальник отдела методологии и разработки платежного баланса
8.	Belarus	Ms. Elena Borushko Deputy Head of Trade Statistics Department
	Беларусь	Елена Борушко Заместитель начальника главного управления статистики торговли
9.	Georgia	Mr. Vakhtang Pkhakadze Head of Balance of Payments Division
	Грузия	Вахтанг Пхакадзе Начальник отдела платежного баланса
10.	Georgia	Ms. Lia Dzebisauri Head of Macroeconomic Statistics Division

	Гахиалия	Пто Поблести
	Грузия	Лиа Дзебисаури
		Начальница Управления
		макроэкономической
		статистики
11.	Georgia	Mrs. Nino Maisuradze
		Chief Specialist of External
		Trade and Foreign
		Investments Statistics
		subdivision
	Грузия	Нино Майсурадзе
		Главный специалист отдела
		статистики внешней
		торговли и иностранных
		инвестиций
		,
12.	Kazakhstan	Ms. Thomas Tutkahayaya
12.	Kazakiistaii	Ms. Zhanar Tutkabayeva Chief Specialist – Economist
13.	Kazakhstan	•
13.	Kazakiistaii	Ms. Assel Jartybayeva Chief Expert
	Казахстан	Джартыбаева Асель
	Казалстан	Главный Эксперт
		Управления статистики
		торговли
		ТОРГОВЛИ
14.	Kyrgyzstan	Ms. Elvira Isenkulova
	Киргизстан	Исенкулова Эльвира
		Заведующая отделом
		статистики
		внешнеэкономической
		деятельности
		Национального
		Статистического Комитета
15.	Moldova	Ms. Silvia Ghelbur
		Chief of Division Current
		Transactions, Balance of
		Payments Department
	Молдова	Сильвия Гельбур
		Начальник отдела
		Управления Платежного
		Баланса
	1	

	1	
16.	Moldova	Ms. Mariana Eni
		Head of external trade and
		services statistics division
	Молдова	Марианна Ени
		Начальник Управления
		статистики внешней
		торговли и услуг
17.	Russia	Ms. Larisa Stolyarova
		Chief Current Account
		Section
		Balance of Payments
		Department
	Россия	Лариса Столярова
		Начальник отдела счета
		текущих операций
		Департамента платежного
		баланса Банка России
18.	Russia	Mr. Boris Mullokandov
		Deputy Chief of Division for
		Foreign Trade Statistics,
		Department for Internal and
		Foreign Trade Statistics
		_
	Россия	Борис Муллокандов
		Заместитель начальника
		отдела статистики внешней
		торговли управления
		статистики внутренней и
		внешней торговли
19.	Russia	Ms. Nina Kapralova
		Deputy General Director
	Россия	Капралова Нина
		Заместитель начальника
		Управления статистики
		внутренней и внешней
		торговли
20.	Tajikistan	Mr. Asadullo Gafurov
		Head of Division
<u> </u>	1	

	Таджикистан	Асадулло Гафуров Начальник отдела
		платёжного баланса
21.	Tajikistan	Ms. Lyubov Zhdanova Head, Department of Matrial Resources Statistics, Trade and Foreign Economic Relations and Services
	Таджикистан	Любовь Жданова Начальник Управления статистики материальных ресурсов, торговли и внешних экономических связей
22.	Ukraine	Ms. Olena Troyitska Head of Balance of Payments methodology and Development Division
	Украина	Елена Троицкая Начальник отдела методологии и составления платежного баланса
23.	Ukraine	Ms. Olena Predko Chief Economist
	Украина	Елена Предко Главный экономист отдела методологии и составления платежного баланса
24.	Ukraine	Mr. Vadim Pischeiko First Deputy Chairman
25.	Ukraine	Mr. Anatoliy Fryzorenko Director of the Department of Trade Statistics
	Украина	Анатолий Фризоренко Директор Департамента статистики торговли
26.	Ukraine	Ms. Valentyna Kruglyak Deputy Director, Department of Trade Statistics
	Украина	Валентина Кругляк Заместитель директора

		Департамента
		статистики торговли
27.	Ukraine	Ms. Larysa Matronich
		Head of Division of Foreign
		trade in goods, Deputy
		Director, Department of
		Trade Statistics
	Украина	Лариса Матронич
	-	Заместитель директора
		Департамента статистики
		торговли,
		Начальник отдела
		статистики внешней
		торговли товарами
28.	Ukraine	Ms. Tetiana Poremskaya
		Head of Department of
		Foreign Trade in Services
		Statistics, Department of
		Trade Statistics
	Украина	Татьяна Поремская
		Начальник отдела
		статистики внешней
		торговли услугами
		Департамент статистики
		торговли
29.	Ukraine	Ms. Tetiana Sergeichuk
		Principal Economist,
		Department of Foreign Trade
		in Services Statistics,
		Department of Trade
	**	Statistics
	Украина	Татьяна Сергейчук
		Главный экономист отдела
		статистики внешней
		торговли услугами
		Департамент
30.	Ukraine	статистики торговли
30.	Okraine	Ms. Olga Dolynska
		Principal specialist-economist Department of Foreign Trade
		in Services Statistics,
		Department of Trade
		Statistics
	Vrnama	Ольга Долинская
	Украина	Главный экономист отдела
		статистики внешней
		торговли услугами

		Департамент
		статистики торговли
31.	Uzbekistan	Mr. Bakhtiyor Makhmudov
		Head of Foreign Trade and
		Balance of Payment
	Узбекистан	Бахтиёр Махмудов
		Начальник отдела
		внешнеторгового и
		платежного балансов
32.	Statistics	Mr. Per Øivind Grindalen
	Norway	Division for External Trade
33.	EFTA	Mr. Gabriel Gamez
		Statistical Adviser
		Head of the EFTA Office in
		Luxembourg
34.	IMF	Ms. Nataliya Ivanik

35.	UNSD	Mr. Vladimir Markhonko Chief, Trade Statistics Branch, Statistics Division
36.	UNSD	Mr. Karoly Kovacs Chief, Statistics of International Trade in Services Section, Trade Statistics Branch